

**OPISYAL NA PAHAYAG**

Nobyembre 4, 2020

Pakikipag-ugnay: Sentro ng Pinagsamang Impormasyon ng Lungsod of Long Beach,  
562.570.NEWS, [jic@longbeach.gov](mailto:jic@longbeach.gov)

Para sa Agarang Pahayag

## **Inanunsyo ng Lungsod ang Kahilingan para sa Mga Panukala para sa Mga Serbisyo sa Pagsuporta sa Kabataan**

Long Beach, CA - Ang Lungsod ng Long Beach ay naghahanap ng mga panukala para sa mga non-profit na organisasyong nagsisilbi sa mga kabataan upang maghatid ng mga suportang serbisyo para sa mga kabataan na pinaka-apektado ng COVID-19 pandemya. Ang mga karapat-dapat na organisasyon ay hinihikayat na mag-aplay sa pamamagitan ng Vendor Portal ng Lungsod ng Long Beach, [PlanetBids](#), bago mag 11:59 p.m. sa Linggo, Nobyembre 8.

“Dahil sa COVID-19, kinailangan sa napakaraming mga tao na gumawa ng mga hakbang at punan ang mga tungkulin na maaaring hindi naisip bago ang pandemya,” sabi ni Mayor Robert Garcia. “Ang kabataan ng ating lungsod ay naging instrumento sa tugon ng komunidad, na tumutulong upang turuan ang mga tao sa kaligtasan, magbigay ng mga pagkakataon at marami pang iba.”

Ang Lungsod ay nakatanggap ng \$40 milyon sa pagpopondo ng Coronavirus Aid, Relief and Economic Security (CARES) Act upang suportahan ang lunas sa komunidad, paggaling at katatagan, at naglaan ng \$170,000 sa pagpopondo na partikular para sa mga serbisyo sa kabataan at pagpapaunlad ng pamumuno. Hangad ng Lungsod na makipagsosyo sa maraming nonprofit na ahensya na nagsisilbi sa mga kabataan at umuusbong na may sapat na gulang, edad 10 hanggang 24, upang magbigay ng mga serbisyon nakatuon sa mga sumusunod:

- Pagdaragdag ng kamalayan at edukasyon sa COVID-19 at mga serbisyong nakasentro sa suporta sa kabataan.

- Pagpapahusay ng kaalaman at pagsubok para sa COVID-19 at ang ugnayan nito sa pagpapabuti ng kalusugan sa lipunan, emosyonal, at pisikal.
- Pagdaragdag ng pagkakaugnay sa lipunan at mga puwang (sa pisikal man o online) tulad ng mga programa sa pag-mentor.
- Pagdaragdag ng mga pagkakataon para sa kabataan na kumonekta sa bawat isa at/o sa mga may sapat na gulang na mentor para sa pag-coach at pagbuo ng mga kasanayan sa buhay sa mga mapaghamong oras na ito.
- Ang pagtaas ng pag-access sa mga serbisyong sumusuporta sa kalusugan ng kaisipan at kagalingan.

Ang mga serbisyo ay nakatuon sa pagsisilbi sa mga komunidad ng kulay at iba pang pinaka-apektado ng COVID-19. Ang mga organisasyon ay dapat na nagpakita ng karanasan sa pakikipagtulungan sa mga sumusunod na grupo:

- Itim/Aprikano Amerikano na mga residente
- Cambodian na mga residente
- Filipino na mga residente
- Pacific Islander na mga residente
- Latinx na mga residente
- LGBTQ+ na mga residente
- Mga Komunidad na nagsasalita ng limitadong Ingles o ibang wika
- Mga komunidad na mababang kita

Ang mga napiling organisasyon ay gagawaran ng hanggang \$25,000 bawat isa ng pagpopondo ng CARES Act. Ang mga detalyeng nauugnay sa mga saklaw na lugar, mga kinakailangan sa pagiging karapat-dapat at mga tagubilin sa pagsusumite ay makikita sa [PlanetBids](#). Ang Lungsod ay gumawa din ng isang [video](#) na may mga tagubilin sa kung paano maaaring magsumite ang mga organisasyon ng isang panukala.

Ang [Kagawaran ng Kalusugan at Serbisyong Pantao](#) ay patuloy na lumilikha ng mga estratehiya upang suportahana ang mga segmento ng komunidad na pinaka-apektado ng COVID-19 na pandemya at maglalabas ng mga karagdagang RFP na pinopondohan ng CARES Act upang mapasulong ang mga pagsisikap na ito.

Para sa pinakabagong impormasyon sa COVID-19, at mga detalye sa lahat ng ginagawa ng Lungsod ng Long Beach upang mapanatiling ligtas ang aming mga

residente, bumisita sa [longbeach.gov/COVID19](https://longbeach.gov/COVID19) at sundan ang @LongBeachCity sa Facebook, Twitter at Instagram.

###